

У пошані
до піонерів —
лицем
до молоді!

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Свобода", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07308
424-0237
434-0807
УНКОС: 435-8740
— Тел. з Нью-Йорку:
Бардс 7-4125
УНКОС: Бардс 7-5337

PIK LXXVII. Ч. 164. П'ЯТНИЦЯ, 11-го ВЕРЕСНЯ 1970 ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК, ЦЕНТІВ 15 CENTS JERSEY CITY AND NEW YORK, FRIDAY, SEPTEMBER 11, 1970 No. 164. VOL. LXXVII.

— КОРОТКІ ВІСТІ —

Четвер, 10 вересня 1970

В АМЕРИЦІ

СЕНАТ ПОЧАВ ДИСКУСІЮ НАД ЗМІНОЮ системи вибору президента США. Прокладається скасувати Колегію Електорів, бо президента мали б вибирати безпосередньо всі виборці під час загального голосування. Палата Репрезентативів прийняла новий проєкт в цій справі рік тому. В Сенаті існує сильна опозиція в цій справі, бо сенатори з малих штатів проти скасування Колегії Електорів. Значення малих штатів дуже зменшилося б, коли б президент вибирався в загальному голосуванні. Передбачають, що дебати в Сенаті будуть довгі, і що навіть може прийти до обструкції проти схвалення зміни Конституції в тому пункті, де говориться про вибір президента.

11,700 МІСЬКИХ ТАКСІВК В НЬО ЙОРКУ мусять мати замкнені скриньки на гроші, до яких пасажирі будуть кидати платню за їзду. Ці скриньки будуть прикріплені до авта так, щоб бандити не могли грабувати шоферів, вбиваючи тих, які обороняються. Від нового року 1970 в місті вбито 8 шоферів. Подібні каси-коробки в автах таксіваків в Сан Франціско значно зменшили число пограбування шоферів таксівок. Очевидно, що пасажирі таксівок мусять мати дві гроші, щоб заплатити за їзду. В Нью Йорку за їзду автобусами треба платити готівкою, яку вкладається до „кас“, що прикріплені до автобусів. Це внеможливило пограбування шоферів автобусів.

ЦЬОГО РОКУ ВІД 1-ГО СІЧНЯ ДО 11-ГО ВЕРЕСНЯ випродували у США 4,808,830 авт. доволі менше, як в тому самому часі 1969 р., коли випродували були 5,472,612 авт. Важких автомобілів, так званих „трюків“ цього року випродували 1,273,102, на 3744 менше, як в тому самому часі 1969-го року. В попередньому тижні випродували 136,882 авт, а в тому самому тижні 1969 року продукція авт становила 133,627. В попередньому тижні в Канаді випродували 17,197 авт, а в тижні раніше число випродуваних авт становило 14,151.

ЧЛЕ МАЄ КЛОПОТИ З ВИБОРОМ ПРЕЗИДЕНТА. В недавніх виборах ні один кандидат не дістав абсолютної більшості, тому Конгрес мусять 24 жовтня вибрати з поміж двох кандидатів, які дістали найбільше голосів. Соціаліст Сальвадор Алленде дістав 36 відсотків всіх виданих голосів, на 39,000 більше, як колишній президент Хорхе Алесандрі. Прихильники Алесандрі заявляють, що вони не визнають вибору марксиста Алленде, якого підтримують комуністи, але й частина католиків. Він націоналізував головні промисли, банки і чужі бізнеси, в тому і американські. Він планував змінити й чилійську конституцію.

РОЗДІБНИЙ ПРОДАЖ ТОВАРІВ В ЛІПНІ п. р. збільшився на один відсоток в порівнянні з червнем п. р., і становив 30,739,000,000 доларів та був на 6 відсотків більший, як в тому самому місяці минулого року. Про це звітує Департамент Торгівлі, який задовольнений з цього збільшення, бо це свідчить про те, що економіка починає поліпшуватися. В попередніх місяцях роздільний продаж майже не збільшувався. В липні продано товарів тривалої вартості на суму 9,483,000,000 доларів, а товарів нетривалої вартості на суму 21,107,000,000 доларів.

У СВІТІ

ЗСА ВІДКЛИКУЮТЬ ІЗ ТАІ (СІЯМУ) частину своїх військ. До 1 липня наступного року мають повернутися відтіть до Америки 9,800 американо-тайських військ, а залишаться ще там 15,800. Відкликання тієї частини стаціонарних в Таї військ вирішено за спільним американо-тайським порозумінням.

МОСКОВСЬКА „ПРАВДА“ ВИЯВИЛА, що недавно арештовано в СРСР сім осіб, які ніби були в 1942 році „коллаборантами“ німців та брали участь у вбивствах невинних советських громадян. Ті люди скривалися 25 років. Деяких з них арештували в Естонії. „Правда“ не подає ближчих подробиць, тільки стверджує, що над тими арештованими ведеться „суд“ — очевидно таємний.

ІНДІЯ ЗАКИДАЄ ПАКІСТАНОВІ, що той в останніх роках-місяцях дістав велику допомогу від Комуністичного Китаю у літаках та інших озброєннях зброї. Китайські комуністи — твердять індійці — доставили Пакистанові 6 ескадриль джетових бомбовиків, 2 ескадриль інших бомбовиків та 150 танків. Пакистан, за твердженням індійських військовиків, поставив 5 нових дивізій, з яких три озброєні комуністичною зброєю. Між Індією і Пакистаном є все ще напружений стан з приводу прикордонної провінції Кашміру.

КОРЕЙСЬКІ КОМУНІСТИ НЕ ВДОВОЛЕНІ недавніми відвідинами віце-президента Спіро Егню в столиці Південної Кореї Сеулі. На 5-тигодинному засіданні мішаної військової Комісії для справ воєнного перемир'я в Манчжундзі північно-кореєйський генерал Хан Йонг Ок твердів, що віце-президент Спіро Егню привіз до Південної Кореї, щоб її „нацькувати на нову агресивну війну“. Голова американської делегації ген. Фелікс М. Роджерс назвав це твердження комуніста „пропагандивною інсинуацією“.

ЗНИЩЕННЯ В КАІРО американський джетовий літак „Боїнг 747“ належав до найбільших у світі і коштував не 10 мільйонів дол., як спершу писали газети, а 24 мільйони. Він був власністю ньюйоркського банку „Ферст Нешенел Сіті Бенк“ та частинно реасекурований у „Бенкерс Трост Компані“. Газети твердять, що тому, що той літак був знищений ворожими Америк арабськими партизанами, то та подія підпадає під т. зв. Федеральний акт летунства з 1958 р., за яким американська держава частинно гарантує безпеку літакам „лід час воєнної загрози“. Тому сподіваються, що державний скарб заплатити 9,600,000 дол. Тому, що араби знищили динамітом американський літак на летовищі в Каїро, то, можливо, Америка вимагатиме від Єгипту відшкодування.

ТРИДЕННА КОНФЕРЕНЦІЯ „НЕВТРАЛЬНИХ“ НАРАДЖУЄТЬСЯ в столиці африканської Замбії, Люсаці, про такі справи, як мир у Південній Азії, справа війни-миру на Близькому Сході, політика західних держав супроти біло-расистських африканських держав Південно-африканського Союзу та Родезії, торгівля між африканськими державами і т. п. Головують на тій конференції, на якій є 30 голів держав і прем'єрів та міністри з дальніх 230х азійсько-африканських країн, президент Замбії Кеннет Каунда. Він, видно, не задовольнений пресовими звідомленнями про ту конференцію, бо арештовано вісім західних пресових кореспондентів, не подавши ніякої причини їх арештування.

Просять Ніксона про допомогу при схваленні зміни системи вибору президента

Вашингтон. — Прихильники проєкту скасувати Колегію Електорів, яка досі офіційно вибирав президента США, та ввести на її місце загальні вибори, під час яких всі виборці вибирали б голову цієї країни, бачать, що вони не мають потрібної більшості двох третей голосів в Сенаті, і тому просять президента Ніксона, щоб своїм авторитетом допоміг їм здобути потрібну більшість. Прихильники зміни Конституції в тому пункті, де говориться про вибір президента, обраховують, що їм бракує 8 голосів до потрібної більшості.

Федерація Республіканських Груп Спадщини Нью Джерзі заповідає конвенцію

Ньюарк. — Федерація Республіканських Груп Спадщини (Национальностей) стейту Нью Джерзі, до якої належать республіканські групи багатьох національностей, виступає з українською, та яку очолює відомий наш громадянин Мйрон Лесюка, заповідає свою річну конвенцію і обід, що відбудеться 26-го вересня ц. р. в готелі Елізабет Картер в Елізабеті. Зголошувати свою участь у

цій інтересній імпрезі треба найпізніше до 18-го вересня ц. р. на адресу п. Лесюка: 728 Ридж Стріт, Ньюарк, Н. Дж. Це вже друга з черги така конвенція і свою участь в ній заповів голова Крайового Комітету Республіканської Партії Роджерс С. Б. Мортон та інші члени цього Комітету, як також сенатор Кліфтон Кейс. Передбачають короткі заваги, панелі на актуальні теми та мистецька програма.

Страйк на залізницях відкладено до вівторка 15-го вересня

Вашингтон. — 10-го вересня мав зачатися загальний страйк на залізницях, але в останній хвилині представники чотирьох спілок залізничних робітників погодилися відкласти страйк на п'ять днів, не значить до 15-го вересня. Представники залізничників рішуче заявили, що це востаннє відкладають страйк. Страйк мав би зачатися о год. 12:01 перед полуднем 15-го вересня, якщо до того часу не дійде до порозуміння в справі зарплатних платень. Асистент секретаря праці В. Дж. Юзери хваляв робітників за це, що ще раз погодилися відкласти страйк, бо це лежить в інтересі робітників, залізничних компаній та цілої країни. Та урядові представники заявляють, що досі майже немає жадного поступу до того, щоб розв'язати успішно справу домагаюся залізничників. 500,000 залізничників тепер заробляють пересічно по 3.50 долара за одну годину праці. Вони домагаються збільшити їм зарплатні платні впродовж найближчих трьох років на 40 відсотків.

Уряд пропонує встановити новий податок від газоліни

Вашингтон. — Секретар скарбу Дейвід М. Кеннеді знімає в Палаті Комісії Способів і Засобів і обороняє урядовий проєкт про збільшення податку від газоліни, що має домішку олива. Секретар скарбу казав, що збільшення податку від газоліни з оливом має подвійне значення. Урядові йде не тільки про те, щоб збільшити прибутки державної скарбниці, але також і про те, щоб збільшенням податку обмежити або і зовсім зліквідувати вживання цієї газоліни, яка дуже заважає чистоті повітря. Виступив як свідок і підсекретар здоров'я, освіти і суспільної опіки Джан Дж. Венеман. Всі вони твердили, що олива в газоліні шкідлива для людського здоров'я, бо під час спалювання газоліни виділяється небезпечний для здоров'я людини дим.

цього фінансовому році дав би прибутків на суму 1,100,000,000 доларів. Цей податок мав би становити по 4.25 долара від кожного доданого фунта олива до газоліни. В цій справі зізнавався, що в цій самій Комісії Реселл Е. Трейн — голова Президентової Ради в справі чистого повітря. Виступив як свідок і підсекретар здоров'я, освіти і суспільної опіки Джан Дж. Венеман. Всі вони твердили, що олива в газоліні шкідлива для людського здоров'я, бо під час спалювання газоліни виділяється небезпечний для здоров'я людини дим.

Камбоджа оптимістично оцінює свою війну проти комуністів

Пномпень. — Генерал Сісват Сірік Матак, віце-прем'єр Камбоджі й один з головних авторів перевороту, в якому відсунуто від влади прокомуністичного Короля Сіанука, заявив в пресовому інтерв'ю, що ситуація на антикомуністичному воєнному фронті змінилася в користь вільного режиму. Раніше, мовляв, ворог був сильний, тепер він слабший, а щораз більше сили набирає державна армія і влада. „Дух нашого народу зростає з кожним днем“ — заявив він. Він висловив переконання, що коли тільки Камбоджа отримає допомогу, яку їй обіцяно — передусім достави зброї й різних матеріалів від Америки на збірну суму 40 мільйонів доларів, — то війна проти комуністів в Камбоджі скінчиться „за кілька місяців“. Названий генерал — віце-прем'єр твердив, що комуністи не мають сили перестати скоординованої нової великої офензиви. Він злегковажив факт, що насправді три чверті Камбоджі опинилися під повним або частинним управлінням комуністів і що, м.і., спаралізована комунікація Камбоджі.

Вимагає „негайного звільнення всіх пасажирів і залогів, без винятку, затриманих анісвідку захоплення та іншого встравання у міжнародну комунікацію“. Араби інтерпретують ту резолюцію, як заклики до звільнення також арабських терористів, що перевели захоплення літаків, бо, мовляв, вони мали також подорожні квитки. Переговори про звільнення „закладників“ ускладнені боями, які йдуть в столиці Йорданії Аммані між державним військом і партизанськими організаціями. Вони відбуваються з участю гармат, мінометів і ракет і місто сильно пошкоджене. Король Гусейн і голова найбільшої арабської партизанської організації Ясир Арафат проголосили заклики до припинення громадянської війни, але однаково у державному війську як в таборі партизанів є бездисципліновані елементи, які таких наказів не слухають. В арабському світі реакція на захоплення європейських літаків дуже різна: найбільш засуджують ті дії єгипетські офіційні кола, які вважають, що захоплення літаків насторожує проти всіх арабів міжнародну публічну думку і не привносить ніякої практичної користі. Єгипетські власті замкнули міжнародне летовище в Каїро і два інші летовища в Єгипті, щоб не дозволити захопленням літаків приземлюватися там. Зате інші арабські ділячі, особливо в Лівії, Алжирі й Сирії, прославляють терористів за їх хист, відвагу та революційний активізм.

Араби схопили ще один літак — ОН вимагає звільнення всіх пасажирів

У середу 9 вересня п.р. арабські терористи схопили ще один літак, цим разом британський із 117 пасажирів і членами залогів, і назвали пільгові приземлення його недалеко двох попередньо захоплених машин, одної американської й одної швейцарської, серед пустині за 25 миль на північний схід від столиці Йорданії Амману. Схоплення того літака переведено над Ливаном, коли літак летів з Бомбаю в Індії. Таким чином число захоплених цивільних пасажирів і членів залогів різної національності, що їх арабські терористи тримають як „закладників“ на Йорданській пустині, зросло понад 300. У столиці Йорданії Аммані перебував тричленна делегація від Міжнародного Червоного Хреста з добрим знавцем арабських відносин Андре Роша у проводі, яка перемовилася з арабськими партизанами щодо умов звільнення „закладників“. Речник „лівої“ арабської партизанської організації, Народний фронт для визволення Палестини, яка призначалася також до того останнього піратського акту, заявив, що британський літак схоплено у відплату за те, що Британія дотепер тримає і не звільнює 24-річного терориста Леїлі Халед, арештованого на британському летовищі після того, як вона і один її товариш пробували схопити над Голландією в минулу неділю ізраїльський пасажирський літак; того її товариша застрелив прийнятий на літаку ізраїльський агент безпеки, а її роззброєно. Араби обурені, що тієї революціонерки не звільнено, хоча звільнено негайно ізраїльського „вбивцю“. В минулу середу нараджувалася над справою захоплення літаків Рада Безпеки Об'єднаних Націй. Скликав на вимогу ЗСА і Британії. Після того, як за кулісами устійнено вже перед засіданням текст резолюції, засідання тривало тільки кілька хвилин, при чому одноголосно прийнято резолюцію, яка

вимагає „негайного звільнення всіх пасажирів і залогів, без винятку, затриманих анісвідку захоплення та іншого встравання у міжнародну комунікацію“. Араби інтерпретують ту резолюцію, як заклики до звільнення також арабських терористів, що перевели захоплення літаків, бо, мовляв, вони мали також подорожні квитки. Переговори про звільнення „закладників“ ускладнені боями, які йдуть в столиці Йорданії Аммані між державним військом і партизанськими організаціями. Вони відбуваються з участю гармат, мінометів і ракет і місто сильно пошкоджене. Король Гусейн і голова найбільшої арабської партизанської організації Ясир Арафат проголосили заклики до припинення громадянської війни, але однаково у державному війську як в таборі партизанів є бездисципліновані елементи, які таких наказів не слухають. В арабському світі реакція на захоплення європейських літаків дуже різна: найбільш засуджують ті дії єгипетські офіційні кола, які вважають, що захоплення літаків насторожує проти всіх арабів міжнародну публічну думку і не привносить ніякої практичної користі. Єгипетські власті замкнули міжнародне летовище в Каїро і два інші летовища в Єгипті, щоб не дозволити захопленням літаків приземлюватися там. Зате інші арабські ділячі, особливо в Лівії, Алжирі й Сирії, прославляють терористів за їх хист, відвагу та революційний активізм.

1325 СУМІВЦІВ В УНІФОРМАХ І ПОНАД 9000 ГОСТЕЙ ВЗЯЛИ УЧАСТЬ В 19-МУ ЗДВИГУ СУМА

Елленвіл, Н. Й. — В дні 5, 6 і 7-го вересня відбувся тут на оселі СУМА під гаслом: „Права людини. Воля України“ багатолюдний і з дивом Спільні Української Молоді Америки з участю 1325 уніформованих сумівців і понад 9000 гостей, що виповнили вщерть простору оселю. Зорганізовану участь з своїми пропорами взяли такі Осередки і Відділи: Нью Йорк, Ньюарк, Філадельфія, Пасейк, Іонкерс, Балтімор, Гартфорд, Рочестер, Сиракузи, Трентон, Асторія, Бостон, Нью Гейвен, Нью Брітен, Джерзі Сіті, Випані, Вайон, Ютика і делегації з Чикаго та Мінеаполісу. Здивує офіційно відкриття командант Ярослав Петрик в суботу, впродовж присутніх сумівців, їхніх батьків і гостей. Було піднесено пропори і від цієї хвилини почалася програма Здвигу. Пополудневі години виповнили змагання головно з відбиванки і копаного м'яча.

Увечері цього ж дня відбувся попис мистецьких одиниць Осередків СУМА. Група рецитаторів з Осередку Іонкерс під керівництвом п-ні Олени Футали виконала монтаж „Юна зміна“, пов'язаний з 20-річчям смерті ген. хор. Тараса Чупринки і 45-річчям існуванням СУМА-у; Осередок Нью Йорк — танцювальна група „Верховинці“ (дівоча група під керівництвом п-ні Дарії Гензи) виконала „Молитву“ з опери „Запорожець за Дунаєм“; відомий на Сході США хор „Жайворонки“ під диригентурою інж. Романа Степаняка при аккомпанементі Т. Левчицького і з солістами Валентина Жила — Навівайко, Мартою Кокольською — Степаняк і Бритігоно Зяць виконали п'ять пісень. На закінчення танцювальний ансамбль „Верховинці“ (з повною складом) під керівництвом хореографа О. Гензи — вивів „Гопак“. Мистецьку частину цього, вечора завершили танцювальна група з Філадельфії, виконавши під проводом Миколи Боичука два танці — „Запорожець“ і „Гопак“.

В неділю о годині 10-ій (Закінчення на стор. 4-ій)

Блаженніший Митрополит Іоанн Теодорович видав три томи своїх медитацій

Філадельфія. — Друковані на доброму папері й у гарній твердій полотняній обкладинці із тисненням золотом заголовком появилися тут під назвою „У велике невідоме“ три томи медитацій і контемплій Митрополита УПЦ у ЗСА Блаженнішого Іоанна Теодоровича. Перший 620-сторінковий том цього видання п.н. „Вглянення“ охоплює вірші, написані й роздуми років 1937-1945 і як рік видання подано 1938. У другому 480-сторінковому томі, п.н. „Доходження“ (1969), вміщені такі ж писання Митрополита років 1946-1947. У третьому також 480 - сторінковому томі п. н. „Взорення“ зібрані знову ж вірші, написані й медитації 1963-1970 років. У післяслові автора, надрукованому наприкінці третього тому, подано, що писав ці свої медитації Митрополит Іоанн протягом тридцяти років і що мовним редактором був Віталій Волков. Друкувалися усі три томи медитацій у друкарні Миколи Денисюка в Чикаго.

В доданих до цих трьох томів супровідних листках за підписом і з адресою Автора сказано: „Записи моїх медитацій, які я провадив на протязі 33-ох років, не мають на цілі подання лише встановлених віршів Православної Церкви, а є записи того всього, що Господь роками подавав мені і я записував. По тій причині в моїх медитаціях є певні відміни розуміння, які я ніколи не вносив в мої канонічні „єке катедра“ проповіді в церкві“.

Кардинал Кушінг зретигнував, доживши 75 років

Рим. — З Ватикану повідомляють, що бостонський Кардинал Архисекретар Річард Кушінг віце-регентом, доживши до 75-го року, і що Папа Павло VI прийняв його рецитацию, найменування на становищі Архисекретаря в Бостоні Сисексапа з Бранівелду з Тексасу Гумберта С. Медейроса. Треба додати, що Кардинал Кушінг залишається і надалі

лі Кардиналом, залишаючи свій пост Архисекретаря. Єпископ Медейрос має 54 роки, він прибув до ЗСА з Азовських островів, коли мав 15 років. Кушінг займає становище Кардинала від 1953-го року. Він відомий, як прихильник родини Кеннеді і як противник комунізму. В останніх роках він працював в дусі екуменізму, згідно з Ватиканським Собором.

Совети студіюють методи керівництва „буржуазних“ підприємств

Москва. — В Советському Союзі появились в останньому часі багато статей і книжок про техніку капіталістичної економіки, почавши від газетних оголошень аж по користування компютерами у великих підприємствах. Найбільшу увагу привертас до себе 382-сторінкова книжка першого заступника голови державної Комісії для справ науки і технології, Джермана Гвішнія, який є зятем прем'єра Алексія Косигіна. Вступ до його книжки, що зветься „Організація і адміністрація: аналіз буржуазної теорії“, написав віце-президент Академії Наук Алексій Румянцев. Хоча Гвішнія користується прихильною комуністичною фразеологією і покликується на теорії Маркса-Леніна, проте він поручає вивчення західних метод у керуванні підприємствами. Правда, він відкидає „персональну інтуїцію і досвід“, а вимагає ставити адміністрацію підприємства на „науковій базі“.

Зять Косигіна є одним із найвидатніших советських знавців американських великих промислово-торговельних компаній і поручає своїм однопартійцям вивчати стосовані в них методи керівництва.

В НЬОАРК ПОМЕРЛА ВИЗНАЧНА ДІТКА ІРИНА ГНАТІВ

Ньюарк, Н. Дж. — Колишня голова й організаторка Материнського Кружка при парафії св. Івана Хрестителя, імпрезова референтка чотирьох каденцій Відділу УНКА в Ньюарку, колишня імпрезова референтка 28-го Відділу Союзу Українок Америки і членкиня УНСоюзу св. п. Ірина Гнатів відійшла у вічність 9-го вересня ц.р. на 47-му році трудобливого життя. Похорон відбудеться в суботу, 13-го вересня.



На світліні бачимо на задньому плані два пасажирські літаки — американський „707“ ліворуч і швейцарський „ДС-8“ праворуч, які під терором збоку арабських повітряних нападників приземлилися там, за 25 миль від столиці Йорданії Амману. Довкола тих літаків стоять однаково озброєні арабські партизани, панцерні вози і танки йорданської державної армії. Йорданський уряд відкидається будь-якої причетності в тих діях одної партизанської організації. В середу 9 вересня біля тих двох машин приземлилася ще третя, британська, також захоплена арабськими терористами.

СВОБОДА
UKRAINIAN NEWSPAPER
FOUNDED 1893
Ukrainian Newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303
Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.
Subscription Rates: One year \$18.00; six months \$9.50; three months \$5.00.
For UNA members monthly \$5.00
P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Заколот замість переговорів

Як часто й різко змінюється ситуація і як трудно передбачити події навіть на найближчому майбутньому, видно з останніх подій на Вільному Сході. Надзвичайно оптимістичні прогнози проблиди, які кінцево ворожнечі між Ізраїлем і арабами, ставлені після проголошення воєнного перемир'я 7 серпня, цілком по-улюбленому стали цілком анахронічними. На місце оптимізму прийшов глибокий песимізм. Відомі всілякі заходи, наслідки Ізраїльської війни, а також історичні факти: Ізраїльський посол у Вашингтоні закликає Москву і Єгипет до «дволичності» і «забравності», а Єгипетська контрольована державна преса пише про сирійську перфідію, яка проявляється у фабрикуванні злобних вигадок, щоб торгувати миромі заколотом.

Суттю цієї нової ситуації не є поновлення Ізраїльсько-арабської полеміки, до якої світ уже звик. Новиною в цій ситуації є раптове проголошення Ізраїльсько-арабської війни. Ізраїльські видатні діячі й Ізраїльська преса не шадять найприкращіх слів на адресу Америки, яка, мовляв, зацікавлена в воєнному перемир'ї на Вільному Сході й Ізраїльсько-арабській перемир'ї про мир, уможлививши в практиці Єгипетської і арабської війни, «дорідники» пересунути на Суецький канал, а також історичні факти: Ізраїльський посол у Вашингтоні закликає Москву і Єгипет до «дволичності» і «забравності», а Єгипетська контрольована державна преса пише про сирійську перфідію, яка проявляється у фабрикуванні злобних вигадок, щоб торгувати миромі заколотом.

Очевидно, що Москва наперед знала, схвалила і, може, й сама запланувала використання перемир'я для того, щоб політично арабську стратегічну ситуацію. Але несподіваний налет Ізраїлю проти тих нових єгипетських становищ дав би тільки Москві й арабському світові аргумент щодо нової «агресії» Ізраїлю, яку поблагословив Вашингтон, а відновлення бойових дій не принесло б користі нікій стороні. Американська дипломатія має переважне завдання, як забезпечити Ізраїль і водночас прохолодити тріумфальний настрій у Москві й Каїро, що їм вдалося обдурити Америку. А схвалення арабами західних літаків внесло ще один несподіваний елемент в оцей заколот.

Ворог Америки ч. 1.

В останніх днях два видатні американці пригадали своїм землякам, що ворогом число 1 Америки є комуністи. Чарльз Ліндберг, один із живучих символів триумфу американської техніки та особисті ініціативи й відваги, який 21 травня 1927 року здушував світ своїм перелетом з Нью-Йорку до Парижу, стверджує у своїй книжці «Воєнні записки Чарльза Ліндберга», що Америка виграла другу світову війну військово, але програла політично, бо опинилася в гіршій ситуації, аніж була перед тією війною. Ліндберг, який уже 43 роки тому виявив свою відвагу, не загавгає поставити тепер точку над «і». Совєтський Союз і комуністичний Китай — це небезпечніші для Америки вороги, аніж ними були Німеччина й Японія. Правда, він не вдається в розгляд питання, яку загрозу становила б для світу й його культури Німеччина Гітлера, якщо вона виграла б другу світову війну. Але він, виходячи з нинішньої ситуації, стверджує, що ця ситуація — погана, бо хоч програв Гітлер, але виграв Сталін.

Другим мудрим американцем, який раз-у-раз засвідчує свої безкомпромісове антикомуністичне становище, це Джордж Міні, президент найбільшої у світі центральної організаційної військової, американо-американської Федерації Праці — Конгресу Індустріальних Організацій. Він виступив проти пов'язаної з Об'єднаними Націями Міжнародної Організації Праці з її центром у Женеві, яка — подібно, як ЮНЕСКО, стала насправді експозицією комуністичної пропаганди, щоб надати їй легітимності, щоб на заступника директора цієї Організації покликувати — під натиском з Москви — совєтського, робітничого діяча, коли совєтські робітники та насправді невідомі таємного державного капіталізму, без яких прав Джордж Міні пригадає що правду, загрожував впливу «нових лівих» (Демократичній партії й звернув увагу американським робітникам, що страйки тільки відарють по їхньому високому добробуту.

Ліберальна преса обурилася проти Ліндберга і здебільшого промовчала атаку Міні проти Міжнародної Організації Праці. Але не можна закрити ні перекреслити такого загрозливого факту, як зріст сили російської комуністичної імперії й народних комуністичного Китаю наслідком помилки американської політики, і не можна заперечити, що завдяки ОН, які існують в основному за американські гроші, ще більше зросли комуністичні впливи.

A. Орел

«МІЖНАРОДНА ДАТА»

(1)

Так названо в пресі день 20-го травня 1970 року, коли в Нью-Йорку ніби спонтанно, стихійно (насправді, тут не без підготовки з ініціативи юніонних провідників) відбулася демонстрація проти робітничих політичних заколотників.

Дехто назвав цю дату міжнародною. Дехто каже, що рано ще робити якісь висновки. Слушно сказано. Рано підносити цю подію до міжнародного значення. Ми знаємо ціну поведінки мас. Пам'ятаємо добре, коли Керолайн деес у липні 1917 року промовляла перед матроськими масами чорноморської флотії, закликаючи воювати до перемоги кінця, йому ті маси відповіли шаленими оваціями. І коли він після своєї промови запитав представника матроського комітету, чи довіряють йому ці маси, той відповів: «Скажіть, що ви Мойсей, і переведе їх через Черне море». Вони кинулися за вами в воду. На того ті маси кинулися через три місяці в жовтні-листопаді того ж року, нам добре відомо. Отані з демонстрацією 20-го травня. Маси є маси, вірні собі й своїм прикметам. Сьогодні пішли під гаслами проти комуністів, завтра оголосять нейтралітет, а після завтра ринуться за спокійним гаслом компартії туди й на того, куди й на кого вкаже партія. Тим то ця демонстрація не може бути датою міжнародного значення.

Якщо б не була патрістична демонстрація робітничих мас, не треба забувати про існування компартії, яка з параноїчною настирливістю й невідступністю раз-по-раз бомбардує робітничу психіку спокійними гаслами: Маркса-Енгельса-Леніна: «Пролетаріат не має батьківщини», «Його визискує капітал», «Пролетаріат не має чого втрачати, крім кайданив, а здобуває цілий світ», «Пролетаріат всіх країн, єдиного!» А мета: диктатура пролетаріату в усьому світі, а комуністична партія — авангард пролетаріату.

Ось не встиг Уряд Америки проголосити похід проти комуністичних агресорів у Камбоджі, як дійсно спонтанно запровадила «протестатійна машина». Збалансовані параноїчними гаслами студенти, професори, пацієнти, жадібні виборчії голосів-конгресмени, прогресисти-священники (й такі є) вигукують перед самим Білим Домом свої вимоги скасувати лояльність перед комуністами. Тут лунають російські гасла, що підбадьлюють маси до акції: «проти імперіалістичної Воєнної», «проти Пентагону», «мир за всяку ціну», тобто волю руйнувати міжнародну комуністичну агресію.

Та ось у відповідь демонстрація ста п'ятидесяти тисяч робітничих — поважна, показна, але без руйнівного гасла, без гасла до дій. З усього видно, що ці люди мирно продемонструють, розійдуться та й забудуть про це. Це демонстрація не насупу, а оборони, не перебу-

дов, а мирної коєкзистенції, мирної скарги: «Ми працюємо, платимо податки, а навіщо нас неробі хочуть заваляти нагробку?». Але що робити з тими неробами, ніхто не знає. Рушійної ідеї нема.

Дехто каже, що робітничі маси — за теорією марксизму — мотильники капіталізму, — в цій демонстрації несли труну для комунізму. Це занадто рожеві окуляри. Чи несли ця демонстрація промислові комуністичні гасла? Мабуть, що ні. Бо гасло Леніна «Фабрики — робітникам» не може не бути спокійним для неспокійних мас. Та ще тоді, коли це гасло раз-по-раз піднімали комуністичні параноїки, які не хочуть бачити ганебного катастрофічного банкрутства цього гасла майже серед третини людства нашого часу.

Проти цього гасла ніхто серед робітничих мас не висловив. Ніхто навіть не цікавиться, чому це соціалізм з його «найпереводнішим» сільським господарством? Щодо купує збіжжя у «відсталі» американських фермерів, що не знають соціалізму. Ніхто з демонстрантів не знає, що комуністична диктатура при владі єсною собі стільки здобутків праці трудящих, скільки не присвоює і не присвоював жадний капіталіст, а саме стільки, як приласнував рабоблаєник. Натомість ті демонстранти вірять, що десь в СССР існує справжній рай на землі, — немає безробіття, немає експлуатації. Цих псевдоістин не виб'єш колом з голови робітників. Він не знає, що американський безробітний дістає куди більшу допомогу, ніж латвійський робітник в соціалізмі, коли він працює і виконує норми виробу. Що сучасний капіталізм не має нічого спільного з марксистським капіталізмом, що з марксистським капіталізмом має багато спільного саме соціалізм, про це так само американський робітник не має уявлення. Через залізну заставу він не може побачити своїми очима ту соціалістичну практику. Американський робітник — це не мешканець воєнних сутерен, це власник свого гарного будинку, авто, банкового konta. Але він працює в найжорсткішій формі безробітності. Тим часом йому кажуть, що в соціалізмі безробіття немає, і йому викидається рай. Тим то ніякий добробут не гарантує належного опору робітничих мас супроти спокійних комуністичних гасел.

Відомо, що в сучасних капіталістичних країнах, як Західна Німеччина, Швейцарія, Норвегія, Швеція, Данія, Канада, Австралія, Нова Зеландія, Японія тощо, побутовий рівень робітничих значно вищий, ніж у соціалізмі. Але робітничтво не має руйнівної ідеї, щоб виявити себе творчо в політичному асепті. До акції в політичному асепті його закликає тільки комуністичний рух. І робітничтво, якщо й не йде за цим рухом, то й не бореться проти нього, тримається

НАТАЛІЯ МАКАРОВА ВИБРАЛА ВОЛЮ

Лондон. — Столиця Великобританії, а з нею й цілий світ мають знов сенсацію. Видатна совєтська балерина Наталія Макарова, яка від 23 липня цього року була в гастролях із Балетом імені Кірова з Ленінграду, попросила міністра закордонних справ у Лондоні про дозвіл залишитися в цій країні і такий дозвіл негайно дістала.

За два дні перед відходом Балету з Лондону на дальші гастролі до Голландії Наталія Макарова виїхала із Стренд Палес готелю ніби для того, щоб дещо купити, і вже до нього не повернулася.

Лондонська преса, широко коментуючи цю подію, подає, що Макарова має 29 років, два рази розведена, а за кілька місяців перед приїздом до Лондону виїхала третій раз заміж за інженера з Ленінграду.

Знавці балетного мистецтва згодні в тому, що Макарова — одна з найвидатніших балерин у світі. Вона почала танцювати, коли мала 12 років. В Лондоні на гастролі вона вже третій раз: останній раз була в 1966 році.

Преса пригадує також, що Макарова належала до Балету ім. Кірова разом з Нуревим, який «вибрав волю» у Парижі в 1961 році. Виходить, що Н. Макарова планувала свою втечу дуже спритно.

Місяць тому, коли британська журналістка прийшла до готелю, де замахалася група Балету ім. Кірова, щоб взяти інтерв'ю у артистів, Н. Макарова була однією з тих, які давали інтерв'ю. В нейтрально. От чому це вона й не підстав твердити, що ролі робітничого конструктора, а не руйнівника, як цього й домагалися від неї компартія з своїм «разумним до основань, а зате»...

Одна демонстрація не нічого не доводить. Робітничтво має мало освідлене, щоб бути творчим в асепті політичній, а не йти безкритично за догмами марксизму. Воно не переконає й не вірить, що в так званих країнах соціалізму — СССР, Польщі, Мадярищині, Чехословаччині, Югославії тощо — побутовий рівень робітничого нижчий від того, що був у тих країнах за капіталізму. Ще далеко робітничтву до усвідомлення, що найліпшим його ворогом є саме компартія з її диктатурою «протестаріату». Щоб робітничтво стало справжнім ворогом комунізму, активним борцем проти нього, воно мусять усвідомити себе як політичний тип людини, усвідомити свою ролі й перспективи своєї класу в зв'язі з автоматизацією виробничих процесів, що зліквідує пролетаріат як класу. Робітничтво поки що уявляє себе таким, яким воно змальоване в теоретичних дефініціях Маркса-Енгельса-Леніна, тобто як зовсім відірваний від усіх інших категорій людства психологічний тип — як руйнітель сучасної соціально-економічної формациї.

(Закінчення буде)

Лондонська газета «Сандей Телеграф» з 6 вересня ц. р. у своїй передовій, присвяченій цій справі, пише: «Наталія Макарова, видатна російська балерина, сплила спритно за залізну завісу під час гастролів її балету в Лондоні. Її рішення просити про азил у Великобританії — це дивний випадок, що в СССР такі балерини, як вона, займають друге місце після партійної знаті, коли говорять про їх становлення у суспільстві та про матеріальні блага. Чи вона покинула всі ці блага з романтичних, артистичних чи політичних спонук — не так важко. Важче те, що вона всі ці блага покинула, щоб мати свободу: вийти заміж за чужинця, якщо вона цього захоче; мати свободу танцювати; де і як захоче; і мати свободу сказати і думати, що вона хоче. І хоч може недовольно було б порівняти червоний балетник з молотком, треба сказати, що Макарова, залишившись червоним, що це один з тих, хто домовився совєтської тиранії».

Меншю, але найсвідоміше сенсацією було прийняття 6 вересня одним із провідних танцюристів ансамблю Мойсеса, Александром Філіпповим, рішення залишитися в Мексико. Александр Філіппов поєднав це

Леся Лисак

ПІСНЯ СТЕПУ

Золотисті котари «Веселки» на Союзісти розсуюваються. В одну мить сцену заливають світла рампи, в наступну хвилю музики, а відтак барвисті смуги українських костюмів. У світлі й музиці плывуть танцюристи. Гарненькі, граційні дівчатка. Стрункі, виспиртувані хлопці. На сцені «Веселки» — Танцювальний Ансамбль Союзісти.

Спершу несуться якимсь особливим, легким, сповільненим кроком. Руки у характеристичному жесті снуються за ритмом тіла, у такт мелодії. А мелодія підня, улюблена, пахне далекою Україною, козацьким розмахом. «Розпробуйте, хлопці, кові!» — і на людей у залі спливає хвиля рідного...

А танцюристи на сцені ніби відчули той відрив вашого серця — і помчалися! З повільних, легких кроків перейшли у вітер. Миготять дівочі ніжки, вибивають шалений ритм хлоп'ячої чоботи. Високанічні піруети, фантастично сміливі повороти, акробатичні зльоти вгору. Із залу дивиться тисяча захоплених очей. Зал здержує відчуж.

А танцюристи на сцені вже знову плывуть плавкими руками гнучких тіл, віддають ними розспівану дію. Щось таке гарне, свійське, давно не бачене пригадується. Аж, уже пригадалось! Та ж це картина, що віддає в думках мріється — це ж українським степом козаків із піснями мчаться!

Милуються очі, ляснуть думки. Щось нове у цьому танку, свіже, оригінальне. Це вже не зачепи, «традиційні» кроки, це композиція. Хореографічне дійство. З провідною ідеєю, змістом, атмосферою дії.

Воно промовляє спонтанно: «У нього стільки молодечої наснаги, стільки розмаху! І тому цей танок так «бере», так захоплює чисельну публіку на «Веселці».

Зал кипить щедрими оплесками. Що ця танкова композиція незвичайно гарна — згодні всі. Що викликає захоплення — ніхто не заперечує. Мабуть, Пісня Степу, де вершини на білих конях мчаться по володі, де снуються радісна усмішка молодості — має свою чарівну силу...

Ясно, що молодим танцюристам, цим милим дівчатам, цим хлопцям із Танцювального Ансамблю Союзісти належить похвала і признання. Мають хист, солідно попрацювали, вклали свою прив'язаність до рідного. Бо «Пісня Степу» — це тільки один танець із їхнього багатого репертуару. У ваканційному часі Ансамбль мав чимало виступів і здобув собі серця глядачів.

І вже відомо, хто є керівником Танцювального Ансамблю, хто творить і ста-

своє рішення побоюванням переслідувань у Совєтському Союзі, бо він «не погоджується з політичною лінією, якої при джеркються партія і уряд».

Р. Ч.

150-РІЧЧЯ НИЖЕНЬКОГО ПЕДАГОГІЧНОГО ІНСТИТУТУ

У зв'язку з 150-річчям Ниженького Педагогічного Інституту ім. М. Гоголя, з Москви надіслано «орден трудової слави» Гоголю. Інститут спершу був відомий, як Ліцей графа Безбородька, в ньому вчився Микола Гоголь та кілька інших видатних українських письменників. Бібліотека Ниженького інституту є однією з найбільших у вищих школах в Україні, у ній зберігаються, між інш., деякі рукописи Миколи Гоголя. З початком 1940-их років в інституті вже були заведені два рівнобіжні курси на філологічному факультеті: українсько-мовний і російський.

Антін Рубінець

ОЛЕКСАНДЕР ДЮМА ПРО РОСІЮ

(2)

В усьй Росії панують «патентові» злодійство. Автор сказав своєму «русскому» приятелю, що хотів би довідатися дещо про підкупування. Приятель обіцяв, що задоволяє його з чиновниками й управителями, а вони розкажуть про свої власні злодійські методи. «Що? Ти крути розкажуть, як вони «працюють»? — здивувався Дюма. — Чому ж би ні? Але ви мусите добути їх довір'я і пообіцати, що не зрадите їх привади. Післязавтра має відвідати мене поліційний урядовець з одного великого села, яке належить до царських поштових, а єсудно з мого посольства. Дасте йому трохи винаги, щоб зник розважався, а я піду до хлопця.

Вибір у якійсь справі, і залишу вас самих». В означену пору приятель запросив Дюма до себе на обід. Його гість, поліційний урядовець, з'явився, як було заповіжено. Після одної-двох еклянок тинівник гість був уже в такому настрої, що міг вільно розбавлятися. Авторів приятель тихесенько забрався. Підпитий урядовець зідхнув тяжко й сказав змисливо: «Братку, часи змінилися. Все вже не так, як було колись. Кріпаки починають набирати розуму». «Розкажіть мені про те, бачили ви чи не бачили, як було колись. Кріпаки починають набирати розуму». «Розкажіть мені про те, бачили ви чи не бачили, як було колись. Кріпаки починають набирати розуму». «Розкажіть мені про те, бачили ви чи не бачили, як було колись. Кріпаки починають набирати розуму».

Мусів прохорити сім'ю з п'яти душ, і назв'ялося так добре, як усім людям на світі. В тих часах кожен розумів, що чесний чоловік на державній службі має право їсти й пити. Але тепер інакше. Мусів підняв у ремінь. Вони називають це «реформою», але, на мою думку, це страшенно нещастя! — Що ж можете надіятися по них, — піддавав Дюма. — Ці чортівські філософи проповідують ліберальні ідеї, лібералізм породжує республіканізм, а республіканізм вічно домагається реформи, викоринювання злочинів, усіх родів страшенних слів, які я ненавиджу так, як і ви». — Ми подали однією рукою, — залягав Дюма, — як люди однакових поглядів, і він відкрив мені своє серце.

Мій район був далеко від столиці — від Москви, хоча зазначити, бо Петербург і Москва й ні за що в світі не були звичайні столиці. Ніхто не пхав свого носа у місцеві справи. Все, що я міг

робити, то відвідати губернський уряд раз на рік із деякими подарунками для своїх начальників, а після того мене залишали в спокої аж до наступного року. Зовсім не мішалися до моїх справ. «Тепер люди краді», проповідував прогресист (це тек з нових слів, винайдених ним, яке ніколи не існувало в нашій гарній російській мові). Тьфу! «Вони «близь сумніні». Вправді, й більш нічого. Робоча класа вони такою й залишались. Це правда, ми потерпіли брання до їх кишень, але ніхто не може твердити про себе що досконалий. Питай нас, чи то краще не красти й попросту сидіти собі та нічого нічого не робити? Ні. Нагода заробити трохи грошей додає захоплення до праці. В давніх часах ми, чиновники, були наче бранці, як наш чин був вищий, чи нижчий, і це додавало нам сили. Коли було програвши дві-три тисячі рублів у карти... це ж може приключитися кожному, чи не так? — Так, справді, за ви-

нятком тих, що не грають у карти». — заперітив Дюма.

«Бож і що іншого можна робити на такому відлюдді? Чоловік мусить розрадити себе якось! Скажімо, трапилося вам втрата. Немає ніякої заплати таку суму з вашої платні 350 рублів на рік! Отож ми йшли до нашого начальника і оповідали йому про це. (Я тоді не був іще у вищому чині, був звичайний «становий»). Начальник сердився або вдавав, що сердиться, то ж ми казали: «Ви розумієте, добродію, що ми не ждемо від вас поміч задарма. Вам припадає з того п'ятсот рублів». «Ви собі бачи, — каже було він, — вічно тратите гроші на пиятику або в карти! Нероби ви ніколи!» — «Не ліножи ми, ваше благородіє, а щоб не могли ми доказати, дайте нам наказ негайно стягнути податок, і ми зробимо так, що вам припаде тисяча рублів» — «То ви уявляєте собі, що за мізерну тисячу рублів дозволяю вам турбувати тих бідних кріпаків!» — «Добре, тисяча п'ятсот! Це наше останнє слово». «Трапилося іноді, що зазатий начальник не здавав нам менше як 2.000 рублів, але скорше, як пізнали, такі видавав наказ негайно стягнути податок. Це одне слово «негайно» варт було 4.000 рублів! Вертаючись в наше село і проголошуємо, що батюшка — цар дуже потребує грошей, але він такий добрий, дає своїх підданців, своїх голубчиків, що дозволяє, щоб залегли податки не стигали, однак тепер ми дістали наказ стягнути їх негайно разом із теперішніми податками. «Виникли стогін, лемент, що готов зворушити наше село, але — нашість! — ми вже зникли до такого. Кріпаки гудуть, відходять, наряджуються годиною. Та коли вони були знадто вперті, ми йшли з хати до хати, спускаючи все їх нужденне майно, ніби з наміром продати з молотка, і ввечері й голова приходив із 10, 20 чи 25 копійками від кожного кріпа-

ма. З десятих сім ми могли дістати три або чотири тисячі рублів, щоб підкупити нашого начальника, покрити наші борги, а балас відіслати імператорові, який без нашої помічі мусів би був стягнути податок. Це одне слово «негайно» варт було 4.000 рублів! Вертаючись в наше село і проголошуємо, що батюшка — цар дуже потребує грошей, але він такий добрий, дає своїх підданців, своїх голубчиків, що дозволяє, щоб залегли податки не стигали, однак тепер ми дістали наказ стягнути їх негайно разом із теперішніми податками. «Виникли стогін, лемент, що готов зворушити наше село, але — нашість! — ми вже зникли до такого. Кріпаки гудуть, відходять, наряджуються годиною. Та коли вони були знадто вперті, ми йшли з хати до хати, спускаючи все їх нужденне майно, ніби з наміром продати з молотка, і ввечері й голова приходив із 10, 20 чи 25 копійками від кожного кріпа-

— Само собою, що могли, та й часом скаржались, але можна скарга мусів перейти через наші руки, а ми вже старалися, щоб вона не пішла далі. — Розумію, тепер справді розумію. Та ви кажете, що такі речі тепер не так легко вдаються.

— Само собою, що так. Кріпак, який би там дурень не був, починає вчитися. Оди бідолаха щойно вчора сказав мені, що пахти на полі вже не боїться страхопудів. Тепер пахти здогадалися, що можна літати цілими табунами. Кріпаки зорганізувалися. Поволна села, часом ціле село відкидається до свого поміщика, який має мати вплив у суді. Він не звертає уваги на нижчий чин, а йде проєкційно до міністра фінансів. Міністер може не скасувати вимоги, але відложити речення заплати. Тому то ми, як я згадував, мусимо братися на хитрощі, щоб пов'язувати кінці.

(Продовження буде)

Вибрано нову Управу Українського Технічного Т-ва в Канаді

Торонто. — На 12-их загальних зборах Українського Технічного Товариства, що відбулись 26-го серпня в Торонто, після звітів та їх обговорення, вибрано нову Управу Українського Технічного Товариства в Канаді в такому складі: голова інж. Ярослав Соколик, члени інженери: В. Вертків, Ю. Глинський, д-р В. Маджків, д-р О. Троян, Н. Юрчук, Контроль-на Комісія — інженери Я. Вергоновський, С. Гендз-Березовський, С. Пандус. Загальні збори, між ін. справами, схвалили зміст технічного журналу „Вісті Українських Інженерів“, видаваного спільно з Т-вом Українських Інженерів у ЗСА. Президія зборів проводив інж. В. Яцив, секретарював інж. д-р О. Троян.

ПРЕДСТАВНИК ЗСА СТУАРТ ВАН ДАВК заявив, що ця країна готова не вимагати, щоб ті держави, які дають допомогу з ЗСА, за цілу суму допомоги купували американські товари. Та ЗСА зробить це тоді, коли й інші держави, які допомагають недорозвиненим країнам, зроблять це само. Цю справу мають вирішити на зборах представників тих держав, які допомагають іншим, які то збори відбудуться в Токио в Японії при кінці цього місяця. Дотеперішня політика в цій ділянці сягає 1959 року, коли ЗСА завели її на те, щоб не випускати доларів із цієї країни.

ПЕДАГОГІЧНИЙ КУРС В ЧИКАГО

Дирекція Українських Вищих Освітніх Курсів ім. П. Могиди в Чикаго повідомляє, що в академічній році 1970-71 буде відкритий черговий (3-й).

ПЕДАГОГІЧНИЙ КУРС

на учителів українознавчих шкіл

Учасниками Курсу можуть бути абсолютисти українознавчих шкіл, які закінчили 11-ту класу і бездоганно володіють українською мовою, як тект, так і закінчили середню українознавчу освіту в Україні чи на еміграції.

Програма Курсу крім теоретичних викладів (125 годин), передбачає теж педагогічну практику (35 годин) в місцевих укр. школах.

Лекції відбудуватимуться кожної суботи в ранніх годинах у домі „ПЛАСТ“... Семестральна оплата за курс — дол. 20.00.

Викладачами Курсу є професори американських університетів і відомі українські педагоги.

Початок Курсу: субота, 19-го вересня, год. 10-та. Письмові зголошення на Курс приймаються до 18-го вересня на адресу:

UKRAINIAN EDUCATIONAL COURSES

c/o Selfiance

2351 W. Chicago Avenue, Chicago, Ill. 60622

МИРОСЛАВ СЕНЧИШИН директор



фільмова фірма українця в Голлівуді

подас до загального відома, що його продукції фільми піchnуть висвітлювати у вересні ц.р. в Канаді

ПРЕМ'ЄРА в ТОРОНТІ

двох кольорових фільмів

„КНЯЖА ДОБА УКРАЇНИ“ і „ЧУЖИНКА в ГОЛЛИВУДІ“

В п'ятницю, 25-го вересня ц.р. від 1-ої год. по пол.

в модерному кінотеатрі NORTOWN THEATER

875 Englewood Avenue & Bathurst St.

Після будуть висвітлювати ці два фільми в цьому кінотеатрі кожного дня продовж слідуєтьх тижнів, а відтак в інших містах КАНАДИ. Хто бажає бути на ПРЕМ'ЄРІ, повинен закупити квитки кілька днів наперед у кінотеатрі NORTOWN. Зацікавлені хай слідкують за точними інформаціями в локальній англомовній пресі, в театральній секції.

Українська Музична Школа в Нью Йорку

140 — 2-га евеню, УНДІМ

ВОЛОДИМИР ЦІСИК — директор

приймає учнів на науку гри

на СКРИПЦІ і ФОРТЕП'ЯНІ

НЬО ПОРК, НЬОАРК, ПАССЕНК: В. Цісик — скрипка (212) VI 7-2566
НЬО ПОРК, АСТОРІЯ: М. Цуканова — фортепіан (516) 288-6037
КЛІВЛЕНД: І. Заячківська-Гаврилюк — фортепіан 3226 Scranton Rd.
БІНГЕМТОН, Н. Н.: Марія Цісик — фортепіан (607) 729-2671

ЛЕКЦІЇ ІНДИВІДУАЛЬНІ І ГРУПОВІ. ОРКЕСТРА, ІСПИТИ, УЧНІВСЬКІ КОНЦЕРТИ.

„Наша Українська Школа“ при Осередку СУМА у Філадельфії

6-го та 13-го червня 1970 відбулась в „Нашій Українській Школі“ при Осередку СУМА ім. УПА у Філадельфії четверта матура.

Цього року 10 абсолютистів школи приступили до матуральних іспитів і зложили їх з успішним вислідом.

На матуральному таблицю у нижньому ряді бачимо знімки цюгорічних матурантів, починаючи зліва. Ось вони: Тарас Міджак, Оля Басараб, Орест Іваськів, Ляріса Весага, Оля Максимчук (з дуже добрим успіхом), Дарія Книгінська, Софія Дубіль, Микола Литвин, Марія Ольховецька, Ярослав Микшевич (з дуже добрим успіхом).

Матуральну іспитову Комісію творили: інспектор Шкільної Ради УККА проф. д-р Іван Олександрович, директор школи — д-р Олександр Лужницький та професори школи: Христина Кульчицька, Богдан Тодорів, Ігор Шпериаль, Юрій Шпаб'юк та Андрій Масюк.

Мистецьке оформлення матурального столу виконала студентка Мур-Інституту п-на Єлісавета Матієвська. Знімки для таблицю виконав п. Роман Маджків.

„Наша Українська Школа“ при Осередку СУМА розпочинає новий шкільний рік в суботу 12-го вересня 1970 р. в 1-й год. по пол. — молебнем в церкві Царя Хри-ста.

Троє російських гастролерів у Києві

Київ. — „Не хвилюйтесь, що ви вперше в Києві, я вам допоможу, оглянемо місто“, сказала селянському хлопцеві з Житомирщини дівчина, довідавшись від нього в розмові, що приїхав до матері, має гроші, веде дарунки.

„Молодь України“ з 21-го серпня розповідає, що на Подолі біля Гостинних рядів, коли-стеміло, „до них підійшли два хлопці, Віктор не встиг отримати, як його вдарили чимсь по голові, він упав“. Так, заманюючи з допомогою рецидивістки Ніни Радіоновної свої жертви в Київ, грабували людей інші гастроляри з Росії, А. Сазанов і В. Жуков. Те ж саме сталося в районі Святошина „з мешканцем іншого міста Ігорем“ та іншими. Вандитів зловив саме тому, що вони вояди діяли одностайно, за тих самих пляном: заманували жертву і потім, приглушували її, грабували. „Молодь України“ подала, що „незаваром злочинці стануть перед народним судом“. Напевно такі суди мають у Києві багато справ, бо вже минуло понад півмісяця від часу затримання рецидивістів, а повідомлення про їх засуд ще не було.

Увага! Нью Йорк і околиця! Увага!

НАУКА в ШКОЛІ УНРАЇНОЗНАВСТВА

ТОВАРИСТВА „САМОПОМІЧ“ в НЬО ПОРКУ

РОЗПІЧНЕТЬСЯ

в суботу, 19-го вересня 1970 року

В 9-й годині рано вислухають всі учні Служби Божої в церкві св. Юра. По Богослуженні перейдуть учні до шкільних заць Української Католицької Школи св. Юра на шкільні заняття. ВІСНІС ДО ВСІХ КЛАС (з англійською мовою) відбуватимуться в ДНІХ ВІД 7-го до 19-го ВЕРЕСНЯ в урядових годинах у домі Т-ва „Самопоміч“ (98 Second Ave.). Проситись Шаловних Родичів не відкладати вписів на пізніше, але перевести їх у подальшому реценції. Проситись рівнож усіх Українських Батьків, яких діти не говорять українською мовою, щоб скористали з наших англійських класів і вписали до них своїх дітей. ДИРЕКЦІЯ ШКОЛИ

ста. Після молебня відбудуться нормальні шкільні заняття в приміщеннях школи — в „Домі Української Молоді“ при 4949 Олд Йорк Роад.

Вписи до школи відбудуться в четвер 10-го та в п'ятницю 11-го вересня від год. 6.30 до 9-ої вечора та в суботу, 12-го вересня від г. 10-ої рано до 4-ої по пол. — в приміщеннях школи.

З огляду на обмежену кількість місць в школі — тільки найперше зголошені зможуть бути прийняті.

„Буквар“ Марії Дейко

Наші школи українознавства на цей рік можуть мати „Буквар“ бл. п. Марії Дейко, в доповнення до серії її підручників, за її модерною, методичною системою навчання двомовних дітей. „Буквар“ виданий Головною Управою Об'єднання Педагогів Канади, має 80 сторінок та 80 малюнків Леоніда Денисенка.

Про високу оцінку „Букваря“ свідчить примітка на другій сторінці: „Світова Координаційна Виковно-Освітня Рада доручає цей буквар до життєво українськими школами і в домашньому навчанні в діаспорі“.

Авторка врахувала користь і важливу обставину, яка значно полегшує вивчення української абетки, бо діти до приходу в українську школу знають абетку мов їхнього поселення. Деякі літери мають таке ж графічне окреслення та й звук, як і в нашій мові, а саме: М, К, Т, С, А, О, Е. Інші літери мають таке ж графічне окреслення, але інший звук, ніж в українській абетці, як: В-В, У-і, Х-ікс, Р-п та ін. В цій групі дітям не треба вивчати графічного окреслення, і це вже є істотним полегшенням, бо треба запам'ятати лише інший звук.

Щоб діти скорше могли читати деякі слова, авторка в „Букварі“ подас наведені вище літери переважно в перших лекціях. Ефект від цього можна бачити одразу — з перших лекцій діти вже

можуть читати такі слова: „мама, мама, тато, тату“.

(Швидкий успіх в читанні цих слів значно підбадьорює дітей до вивчення всієї абетки).

У школах в Німеччині вже деякий час при вивченні абетки спочатку подають літери, які мають однакове графічне окреслення й звук, і в українській абетці, і в німецькій. За свідченням ред. Лєника, це дає повний успіх для легшого засвоєння української абетки.

В „Букварі“ рекомендується учням записувати незнайомі слова у словник, і так діти до кінця навчання по „Букварю“ знатимуть до 390 українських слів. До кожної літери подано (для учителя) багато запитань до тексту при літері. Крім того, щоб хоч трохи для початку сприяти виробленню у наших дітей відчуття відмін українських слів, авторка подала дещо з легендарних змовних справ.

Короткий розгляд системних методик „Букваря“ бл. п. Марії Дейко доводить повну доцільність користуватися ним у наших школах та в повній згоді з оцінкою Світової Координаційної Виковно-Освітньої Ради.

М. Марченко

Фестиваль Юного ОДУМ у ЗСА

9-ий Фестиваль юних одумів в ЗСА відбувся на одумівській оселі „Кий“ у стейті Нью Йорк 11-го липня 1970 року.

Перш, чим подати читачам перебіг фестивалю, я собі позволю ще раз підкреслити, яке велике досягнення зробила Центральна ОДУМ, купуючи таке вигідне і правдиве місце для таборного життя наших наймолодших, а також відпочинковий ресурс для всіх від найстарших до найменших.

Оселя „Кий“ знаходиться в мальовничій місцевості Катонських гір, в Accord, стейт Нью Йорк. Кожного літа тут проводить своє життя частина юних одумів в літніх таборних оселях. З кожним роком оселі набирає кращого вигляду. Крім великої та просторой місцевості на околиці, є там службові будівлі, спортивний майдан, модерні купальні басейни. Просторий, обсаджений деревами і кущами дір, велике мальовниче озеро та довга смуга гірського лісу, що нагадує нашу лісостепову борю.

Отже, є все, що необхідно для доброго відпочинку, свіже гірське сухе повітря, багато гарячого сонця, вода для купання і чиста джерельна вода для пиття. Кожного року збираються юні одумівці зі всіх східних стейтів Америки, щоб в цьому відпочинковому місці продемонструвати свої набуття в своїй рідній мові.

Фестиваль розпочався спільно „Маршу ОДУМ“, що його виконали учасники відпочинкового табору під керівництва А. Косика. Ветупне слово сказав командант оселі І. Гладун. Члени відпочинкового табору виконали додатково дві пісні. Прекрасні мелодії юних співаків благодушною россою лягли на рідних людей.

Слідуючим виступом була група юних одумівців з Тренгону під керів. І. Гуца. Першим номером була інспірація поезії „Вайда“, котру виконали на високому художньому рівні В. Гуца, А. Мостровський та А. Гуца. Далішими номерами цієї групи були групові та сольні народні танки, а саме: „Запорізький герць“, виконали дуетно А. Гуца і А.

Мостровський; „Коломийка на дві пари“, виконали ті ж, випереджені, та М. Ніс і Ніна Левченко. Артистично виконали дует „Катерина“ А. Гуца та М. Ніс. А прикрасили А. Гуца виконав „Чумака“, що розворушило буйну юнаків до вигуків, сміху й радості. Варто згадати, що в підготовці випереджених танків багато приділили уваги інструктор танків на м. Тренгоні і околиці п. Д. Надрага.

Від філії юного ОДУМ у Смерсет А. Шевченко продекларував вірш „Кобзареві“ Л. Костенко, Чудова декламация, чарівна мова викликали в присутній безмежну силу радості.

Філія юного ОДУМ у м. Філадельфії під проводом М. К. Піддубної в супроводі юних бандуристів подала монтаж-композицію „Україна“, що її скомпонувала О. К. Піддубна, а інженер П. Гурський приспосібив до музики бандур. Твір змістовний, відбивав в собі всі частини України і їх значіння. Цей монтаж бездоганно виконали: П. Гурський, Л. Погулай, Г. Гурська, З. Зінченко, Г. Антонович, Л. Савчук, А. Корсун, О. Ляхів, С. Кайт, К. Кайт, В. Лешенко, Л. Корсун при участі юних бандуристів.

На закінчення концерту-фестивалю оркестра юних бандуристів під проводом молодого кобзаря інж. П. Гурського виконала „В'язанку українських народних пісень“. Концерт залишив незабутні патріотичні зворушення. Юні кобзарі, учасники фестивалю й оркестри, такі: А. Гичко, В. Антонович, Л. Граур, Л. Корсун та П. Гурський.

Сценічне виконання, музика і танки стояли на високому рівні. Багатий своїм змістом фестиваль закінчився співом національної гімну.

Звукла до української пісні й музики українська громада, якої зібралось на цей вечір понад 200 осіб, раділа, переживала та щедро оплескувала юних ентузіастів.

Ця жива імпреза серед мальовничої гірської природи дала високу насолоду слухачам, які відчували живу, принабу й незабутню Україну.

І. Гуца



В глибокому смутку повідомляємо Рідню, Приятелів і Знайомих, що 9-го вересня 1970 р. в Ньюарку, Н. Дж., по домі і внаслідок недуги упокійся в Воці на 47-му році життя

наша Найдорожка ДРУЖИНА, МАТИ І СЕСТРА

бл. п.

ІРИНА ГНАТІВ з дому КРАТНО

ПАНАХИДА в п'ятницю, 11-го вересня 1970 р. о год. 8-й веч. в похоронному закладі Литвин і Литвин, 801 Springfield Ave., Irvington, N.J.

ПОХОРОН в суботу, 12-го вересня 1970 р. о год. 9:30 ранку з того ж похоронного закладу до церкви св. І. Хрестителя в Ньюарку, Н. Дж., а офіція на цвинтарі.

В глибокому смутку:

муж — ВАСИЛЬ
співи: ЮРІЙ і РОМАН
брат — ОЛЕСЬ
сестри: НАТАЛКА з Рідною в Канаді
АННА, МАРІЯ і АНАСТАЗІЯ з Рідними в Україні

Неділя, 18-го жовтня 1970 року

Год. 5-та по полудні

Зал: ІРВІНГТОН ГАЙ СКУЛ при вул. Клінтон

Громадянство Ньюарку та околиці, а головню Молодь, просимо про численну участь на так величаву, а рідкісну імпрезу.

ЮВІЛЕЙНИЙ КОНЦЕРТ

з нагоди 60-ліття існування Хору Церкви св. І. Хрестителя в Ньюарку, Н. Дж.

СУБОТА і НЕДІЛЯ, 19-го і 20-го ВЕРЕСНЯ 1970 РОКУ на СОЮЗІВЦІ

ДЕНЬ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

Субота, 19-го вересня

МАРТА КОКОЛЬСЬКА — сопрано, Ситі Опера Нью Йорк. При фортепіані д-р Ігор Соновіцький. Танцювальний Ансамбль Союзівки — під кер. РОМАНА СТРОЦЬКОГО.

ЗАБАВА при оркестрі „Амор“ і вибір

МИСС СОЮЗІВКИ НА 1971 РІК

В п'ятницю 18-го вересня 1970 року год. 10-та веч.

ЗАБАВА

Грає оркестра „АМОР“

Вибір останньої

„Кралі Тижня“ Союзівки

Субота, 19-го вересня 1970 року год. 8:30 веч.

ФЕСТИВАЛЬ МУЗИКИ, ПІСНІ і ТАНКУ

Тенісові змагання

